



PL

Przed montażem i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać oraz zachować niniejszą instrukcję użytkownika!

**WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA**

TWIST to magnetyczno-mechaniczny system uchwytów składający się z base (rys. A) i connector (rys. B).

TWIST bottle 590 antibacterial i TWIST bike base mogą być używane wyłącznie w połączeniu z przewidzianymi do tego celu oryginalnymi produktami TWIST. W przeciwnym razie nie zadziała zatrzaśk mechaniczny.

**Uwaga: Nie nadaje się do jazdy downhill!**

TWIST bottle 590 antibacterial jest przeznaczona z zamkniętym korkiem tylko do wody niegazowanej. Gdy korek jest otwarty lub zdemontowany, wówczas TWIST bottle 590 antibacterial nadaje się również do przewożenia napojów gazowanych.

Butelki używać tylko w temperaturze zewnętrznej od 0 do 40°C. Do butelki wlewać tylko napoje o maksymalnej temperaturze 40°C.

TWIST bottle 590 antibacterial bez uchwytu można myć zmywarce w temperaturze do 50°C, nie można go stosować w kuchenkach mikrofalowych! Nie wkładać produktu do zamrażarki!

Przed każdym użyciem sprawdź, czy butelka jest prawidłowo zatrzaśnięta i czy TWIST bike base nie ma zabrudzeń! W przypadku jakichkolwiek wad należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu i skontaktować się ze sprzedawcą!

**DANE TECHNICZNE**

Pojemność: 590ml

Materiał butelki: PE (bez BPA, bezpieczny dla żywności), PP, TPE, silikon, wyprodukowano we Włoszech

Materiał base/connector: PA66GF, neodym, stal nierdzewna, silikon, wyprodukowano w Chinach

**MONTAŻ**

TWIST bike base należy montować na tulejach gwintowanych przewidzianych przez producenta na rurze dolnej i podsiodłowej ramy roweru (rys. D).

Podczas montażu zwróć uwagę, aby strzałki i oznaczenie „up” na TWIST bike base były skierowane do góry. W przypadku TWIST bottle 590 antibacterial logo FIDLOCK musi być skierowane do góry. Musi być ono czytelne i nie może być umieszczone „do góry nogami” (rys. C).

Dla skutecznego zamocowania TWIST bike base na rowerze wymagany jest moment dokręcenia wynoszący 2 niutonometry (Nm).

Jeżeli podczas jazdy wystąpią wibracje, może dojść do kontaktu butelki i ramy roweru. Użyj dostarczonej naklejki ochronnej ramy, aby zabezpieczyć rower przed zarysowaniami.

**Wskazówka:** Należy stosować tylko dostarczone śruby! Śruby z wyższym łbem powodują, że TWIST bottle 590 antibacterial nie ma stabilnego połączenia z TWIST bike base i może odpaść podczas jazdy (rys. E). W razie wątpliwości dotyczących montażu, można poprosić o radę wyspecjalizowanego handlowca!

**LUZOWANIE CONNECTOR**

W celu zdjęcia butelki z connector należy obrócić rygiel przy użyciu monety/imbusa w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara, tak by oznaczenie znalazło się w położeniu „open”, odwrotnie jest w podczas łączenia, wówczas oznaczenie musi się znajdować w położeniu „close” (rys. F).

**UŻYTKOWANIE**

Przed pierwszym użyciem starannie wypłucz butelkę na wodę w czystej wodzie! Przed rozpoczęciem jazdy należy się zapoznać ze sposobem korzystania z TWIST bottle 590 antibacterial i TWIST bike base oraz sprawdzić poprawność ich działania. Upewnij się, że montaż został wykonany prawidłowo.

Aby połączyć TWIST bottle 590 antibacterial z rowerem, należy ją nasunąć na TWIST bike base. Następnie należy zatrzasnąć TWIST bottle 590 antibacterial na TWIST bike base (rys. G). Po mechanicznym zatrzaśnięciu rozlegnie się „dźwięk kliknięcia”.

Aby odłączyć TWIST bottle 590 antibacterial od TWIST bike base trzeba ją obrócić zgodnie z kierunkiem wskazówek zegara, aż poluzują się magnesy i zatrzaśk (rys. H).

**Uwaga:** Należy zwrócić uwagę, że po zdjęciu korka z pokrywki lub jeżeli korek nie zostanie prawidłowo zamknięty z butelki może wypłynąć ciecz!

**UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM**

TWIST bottle 590 antibacterial oraz TWIST bike base są przeznaczone do montażu i użytkowania na ramie roweru w tulejach gwintowanych przewidzianych przez producenta.

Każde użycie niezgodne z przeznaczeniem uważa się za niewłaściwe i jest zabronione, ponieważ może prowadzić do nieprawidłowego działania, uszkodzenia produktu lub obrażeń ciała.

**UTYLIZACJA**

TWIST bottle 590 antibacterial i TWIST bike base można wyrzucić do śmieci domowych. Podczas utylizacji należy przestrzegać przepisów dotyczących ochrony środowiska, obowiązujących w kraju użytkownika.

**ODPOWIEDZIALNOŚĆ PRAWNA**

Dodaaliśmy wszelkich starań, aby instrukcja użytkownika była poprawna, kompletna i jak najbardziej precyzyjna. Nie można jednak całkowicie wykluczyć nieścisłości, dlatego nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w dostarczonej instrukcji użytkownika.

Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzebraniem instrukcji obsługi lub niewłaściwym użytkowaniem.

Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, spowodowane niewłaściwym użyciem TWIST bottle 590 antibacterial i TWIST bike base, wykorzystaniem ich do innych celów lub wykonaniem samowolnej naprawy przez użytkownika.

**STOPKA REDAKCYJNA**

Ten produkt jest chroniony przez jedno lub więcej opublikowanych zgłoszeń patentowych. Więcej informacji na temat ochrony patentowej produktów z serii TWIST można uzyskać na stronie: [www.fidlock.com/patents](http://www.fidlock.com/patents)

Aby uzyskać więcej informacji odwiedź naszą stronę internetową: [www.fidlock.com/consumer](http://www.fidlock.com/consumer)

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Niemcy, spółka zarejestrowana w Rejestrze Handlowym, prowadzonym przez Sąd Rejonowy w Hanowerze pod numerem HRB 204281, e-mail: [info-bike@fidlock.com](mailto:info-bike@fidlock.com)



[www.fidlock.com/consumer/service/manuals/twist-bottle-590-antibacterial/](http://www.fidlock.com/consumer/service/manuals/twist-bottle-590-antibacterial/)

FIDLOCK



**TWIST**  
bottle 590 antibacterial  
+ bike base

